

わたしたちは、豊かな緑と水をまもり、親しいある住みよ... 1. たがいに話し合っ...

柏市のうごき(60.5.1現在) 人口/271,926人 男/137,872人 女/134,054人

広げようふるさとづくり市民の輪

発行 柏市 電277 千葉県柏市柏五丁目10番1号 ☎0471-67-1111(大代表)

編集/秘書室広報広聴課 発行日/毎月1日・11日・21日

心身障害者(児)スポーツ大会

みなさんの応援を歓迎します



「一生懸命がんばりました」 昨年のパン食い競走から

今年も恒例の心身障害者(児)スポーツ大会が開かれます。この大会は、日ごろ交流の少ない心身障害者(児)が一堂に集い、スポーツを通して、健康の増進・機能回復とおたがいの親ほくを図る

当日は、ヒップダウンレース、やじきたパン食いレースなどの競技や、アトラクションとして柏中央高校吹奏楽部の演奏もありま

常磐線の混雑を抜本的に解消するためには、常磐新線の建設がぜひとも必要です。県と柏、松戸など常磐線沿線の五市二町で組織して

常磐新線の建設促進を

市長、国鉄首都圏本部に陳情

環境美化運動が二日に行われまふ。ふるさと柏を「美しい街・住みよい街」にするため、市内一斉に繰り広げられます。



「水を大切に」と呼びかけながら、水道蛇口パッキンをミス柏と準ミス柏のお二人が配布しました

もし水道の水が止まったら? 私「うごちしよう。水のない生活」が、どんなに不自由でつらいものか。

6月1日~7日

水を大切に 使いましょう

水道週間

五日まで水道展を開催

また、柏そうら八階の連絡通路では、五日まで水道展を開いてい

水を大切に



最優秀賞を受賞した柏四中2年田中重貴子さんの作品

賞作品もあります。入賞者は次のとおりです(敬称略)。いずれも

【水道なんでも相談】 水道部職員と柏市管工事協同組合による「なんでも相談所」を開

- 【小学生の部】 金賞 竹元伸一郎(中原小二) 最優秀賞 田中重貴子(柏四中二年)

柏市指定水道工事店修繕当番表

Table with 2 columns of contractor names, addresses, and phone numbers for water utility repairs.

水道故障を発見したら

市指定の工事当番店へ

六月一日から来年五月三十一日 午前八時まで、費用は有料。漏水まで、皆さんの家庭内の水道修理

2日は

環境美化運動

環境美化運動が二日に行われまふ。ふるさと柏を「美しい街・住みよい街」にするため、市内一斉に繰り広げられます。



# 「やまびこでんわ柏」

## 「やまびこでんわ柏」

青少年の悩みごとの相談に応じる「やまびこでんわ柏」という電話相談があるのを存じですか。最近、特にいじめが問題になっていますが、そのほかにも青少年



「ハイ、やまびこでんわ柏です」青少年の悩みに応じる相談員の一人・大木とし江さん

の持つ悩みは、交友関係、異性、健康、性などさまざまです。このよきな問題にひとり深刻に悩むことは、精神衛生上もよくありませんし、非行などのきっかけにも

なりかねません。そこで身近に相談できる相手を持たない青少年やその保護者のために、「やまびこでんわ柏」のご利用をお勧めします。

柏市が昭和五十五年はこの電話相談を開いたときは、市町村としては全国でも初めての試みで、関心を集めたため相談が殺到したこともありました。しかし、現在は相談件数もそれほど増えていません。過去五年間の相談内容を見ると、小学生は「友だちが欲しい」、「友だちとけんかしてしまった」など交友関係の悩みが多く、中学生ともなると「好きな子がいる」といった異性の問題も

### 青少年の悩みごとに応じます

加わって来るようです。また高校

## あなたは国民年金に加入していますか？

国民年金は二十歳から六十歳までの間で、厚生年金などをほかにめかの公的年金に加入していないかたが加入する年金制度です。国民年金に加入して最低一年以上保険料を納付していれば、障害、母子、準母子、遺児などの年金を受け取ることができ、さらに

### 保険料の免除申請

#### 該当するかたはお早めに

国民年金の保険料は一月につき六千七百四十円ですが、失業し

生の男子は、特に性についての悩みが多いようです。相談には十五人のボランティアのかたが交替で当たり、適切なアドバイスを与え、悩みの解決に力を貸してくれま。話しづら内容のときは、どんなことで悩んでいるのか想像がつくので、話すきっかけを作ってあげます」というのは相談員の大木さん。また、相談員は悩みごとを打ち明けやすいように、雰囲気にも気を配ってくださるので、お気軽に電話してください。

相談日は、毎日午後一時から同五時まで。ただし、年末年始（十二月二十八日から翌年一月四日まで）を除きます。

「やまびこでんわ柏」の電話番号は、066-181-111です。

ているかたは収入の少ないかたなど、保険料の納付がどうしても困難なかた（学生やサラリーマンの奥さんなどの任意加入者を除く）は、申請して認められれば保険料が免除されます。

七月までに手続きをすませれば、今年の四月分から来年の三月分までの保険料が免除されます。保険料が免除されても、障害年金などは保険料を納めているかたと同じ額を受けることができます。保険料を納めずそのままにしないで、必ず申請してください。ただし、老齢年金は免除を受けただけ期間だけ三分の一に減らされますので、保険料を納められるようになったら、十年以内に免除を受けた期間の保険料を納めてください。なお、保険料は同額です。

〇問い合わせ 詳しくは国民年金課へ。

## 県営軽便鉄道

現在、朝夕は通勤通学客の足として、昼は買い物客の足として多くの人々に利用されている東武野田線。東武柏駅の乗降客は、昭和五十八年一年間で一日当たり平均約十三万人にもなっています。

同線は明治四十四年、県営軽便鉄道野田線（柏―野田）として、醤油輸送を目的に開通しました。当時地方自治体が敷設し経営する鉄道としては、初めて

のもでしたが、大正十二年に北総鉄道株式会社として民営化。さらに、船橋、大宮まで路線を延長して総武鉄道株式会社と改称。柏競馬場（現在の豊四季台団地のあるところ）があった一時期を除いて利用客も少なく、戦争の激化する中で、昭和十九年には国の鉄道整備方針にたがって、東武鉄道株式会社と合併することになりました。

戦後、国情が安定し、経済面でも復興から高度成長の時代の中で、宅地開発などの進展をはじめとするこのような社会経済の変化と、地方鉄道は密接な関係にあったと言えるでしょう。

今も東武野田線は北総地域の南北を結ぶ輸送機関として、重要な役割を担っています。



利根運河の鉄橋を渡る県営軽便鉄道の汽車

この茶摘みは、農家が生け垣や境界線として植えているお茶の木を芽を摘みとらせてもらうもので、生徒たちに地域の人々とのふれあいと、働く喜びを知ってもらい、同時に生徒会の資金作りを目的としています。

午前八時から正午まで片手に紙袋をさげた生徒たちは、各地区に分かれて、楽しみながら茶摘みを行いました。田中地区はベッドタウン

### 田中中全校生徒が茶摘み

#### 楽しみながら595キを収穫

初夏を思わせる強い日ざしのなか、田中中学校（井上和夫校長・生徒数九百三十七人）では、全校生徒による茶摘みが行われました。

この茶摘みは、農家が生け垣や境界線として植えているお茶の木を芽を摘みとらせてもらうもので、生徒たちに地域の人々とのふれあいと、働く喜びを知ってもらい、同時に生徒会の資金作りを目的としています。

午前八時から正午まで片手に紙袋をさげた生徒たちは、各地区に分かれて、楽しみながら茶摘みを行いました。田中地区はベッドタウン



談笑しながらお茶の葉を摘みとる田中中の生徒たち（船戸で）

として転入者も増え、一年生の中には、お茶の木に初めて触れる生徒も多いとのこと。

それでも今年の収穫量は、五百九十五キと、昨年の四百二十一キよりも多く、体育館で選別されて製茶業者に引き取られました。日ごろ、みなさんが飲んでいるお茶は、生徒たちの摘みとったものかもしれません。

### 青少年の健全育成に

#### 柏中央LC車を寄贈



高津会長から目録を受ける鈴木市長

柏中央ライオンズクラブ（高津い）と話していました。同クラブでは、千四百本のシイタケを会員に買ってもらい、その収益でこの車を購入したもので、市への寄贈は三台目。また、同クラブは、シイタケ六百本を市内の全小学校に寄付しています。

### 防衛施設庁に申し入れ

#### 下総基地の米艦載機使用反対

鈴木市長は五月二十日、防衛施設庁を訪れ、芥川哲士連絡調整官と会い、下総基地を米艦載機が使用しないようにと申し入れしました。

これは、米空母「ミッドウェー」艦載機の夜間離着陸訓練の基地として、沼南町にある海上自衛隊下総基地も候補地となること懸念されるため、反対の意向を表明したものです。

### 承徳市などを訪問

#### 商議所の経済友好代表団

柏商工会議所の会員で構成する柏市経済友好代表団（団長・勝田一男副団長）が六月十日から十六日まで、承徳市のほか北京、上海の両市を訪問する予定です。中国と承徳市の経済事情をつぶさに視察し、併せて貿易体制を調査するのが目的で、メンバーは六人。一方、承徳市からも六月中旬、経済代表団六人が来柏する予定です。



### 柏税務署新庁舎

#### の案内図

柏税務署は、六月十一日から新庁舎（あけぼの二丁目一三〇番地46―132）へ移転します。別図参照。なお、六月十日までは、従来どおり現庁舎（柏二丁目一八）で執務を行っていますので、ご注意ください。

〇問い合わせ 柏税務署63-1181へ。



# 市民と市政のパイプ役

## 新行政連絡員に237人

昭和六十年度の行政連絡員に二百三十七人のがたが決まり、五月二十五日にその委嘱式が行われました。行政連絡員は市民と市政をつなぐパイプ役として、行政から市民への連絡と各地区の実情や要望などを、市政に反映させる役割を担います。

このほど新しく行政連絡員に選ばれたのは次のとおりです。  
(順不同、敬称略、氏名の次は町会・自治会名)

●田中地域 吉田与四郎、花野井、小山恒吉、東花野井、地花、正高、花山、若尾良輔、中花崎、平野重雄、大室、田中健太郎、中野台、平川徳之、若柴、小杉忠直、若柴入谷津、山口平作、正連寺、岡崎忠夫、日立正連寺、中山勝司、小青山、新田三郎、中十、張ヶ谷、東十、中、田中貞義、船戸、程田晴太郎、山高野、竹之内長吉、大青山、近藤英一、柏ヒレシ

●西原地域 野口精治、伊勢原、白土欣弥、十、二、三、柴、三



新しい行政連絡員の代表として、市長から委嘱状を受け取る染谷精一さん(左)

- 新青田 土屋善久、秋の台、千田、南、江、川、中、島、昭、治、西、十、二、山、崎、正、雄、西、十、二、中、嶋、勝、太、郎、西、十、二、五、鈴、木、貞、夫、西、十、二、六、海、老、原、操、十、二、西、原、松、永、俊、治、電、十、二、湯、谷、修、十、二、明、光、市、川、い、み、子、柏、ハ、イ、ラ、イ、ズ
- 富勢地域 嶋田武次、布施新、田、浅、野、久、太、郎、荒、屋、敷、野、口、秋、蔵、新、屋、敷、後、藤、昌、良、寺、山、成、島、貴、一、土、谷、津、成、島、和、喜、古、谷、向、山、嘉、幸、利、根、桑、原、正、行、前、原、其、田、亨、司、三、井、柏、橋、詰、章、平、柏
- 松葉地域 木下喜雄、松葉三、一、二、目、第一、谷、越、義、夫、松、葉、三、目、第一、山口達夫、松葉町五丁目第一、後藤勝司、松葉町六丁目、中村志郎、松葉町七丁目、松浦明、北柏、公団住宅管理組合協議会、松葉町一丁目第一、幸長保次郎、同、松葉町一丁目第二、中沢武彦、同、松葉町四丁目第一、片岡清、同、松葉町四丁目第二、三宅連、同、五丁目第一、菅田武雄、同、五丁目第三、白若吉作、同、コープタウン、北柏
- 豊四季台地域 草野和子、豊四季台団地、東第一、薄井君枝、同、東第二、崎崎高年、同、西第一、増田徳松、同、西第二、小河原、同、西第三、横津道子、同、西第四、清水和子、同、南第一、須谷しげ、同、南第二、定松延子、同、南第三、小泉照子、同、北第一、西嶋衣子、同、北第二、増田泉、同、北第三、藤波照男、同、北第四、田嶋勲造、同、北第五、石渡洋照、同、第二、大島安郎、同、かの町二丁目、深野廣吉、同、根本三郎、同、明原町、大村孝枝、同、あけぼの町、水野登、同、桃
- 山町 金子親友、千代田橋、谷川、正雄、藤原田
- 高田・松ヶ崎地域 鈴木福一、高田、加来英彦、高田川岸、小野博、梅林、本田三郎、高田団地、染谷精一、松ヶ崎、荒川正男、香取台、岩淵秀夫、松ヶ崎、岩田修、熊野台、杉山達男、寿町、赤羽武蔵、めじろ台
- 柏中央地域 成島善衛、戸張、大崎圭子、羽黒台、桑原元次、東台、田中豪、宮前、松井和雄、柏、グリンハイツ、丸山利治、呼塚、小澤大、下町、海老原喜一、葉山、生業仁助、幸町、金子秀夫、仲町、小笹源太郎、元町、細田泉、上、岡田実、上二、染谷信明、上三、浜島貞三、桜台、坂巻二郎、東町、君村弘一、東一、遠藤達之助、東一、第二、遠藤一雄、荒工山
- 新富地域 西川述夫、新富町、田口憲一、つばめ、松原久明、名都野、鈴木正雄、富士見、榎本三郎、豊四季、第一、張ヶ谷俊夫、同、第二、岩佐哲夫、同、南柏、山田己五生、同、南柏第一住宅、豊島登
- 吉野町 正木秀五郎、豊上町、旭町地域、堀五月女、旭町、一区、湯本重吉、同、二区、山口伝三郎、同、三区、鈴木貞太郎、同、四区、戸部晴雄、同、五区、佐々澄子、同、六区、浜田平吉、同、七区、大西正康、同、八区、田崎八千代、旭町七丁目、井上正栄、智明寮、永井留雄、同、原須、田正治、三二丁目、第一、佐々木光枝、同、第二、秋山茂、同、末広町、金子真市、小柳町
- 新田原地域 石戸時雄、井戸、田台、藪崎春雄、刈込、大塚久次郎、東二、藪崎興、東三、萩原生馬、弥生町、百瀬春男、勲解由山、松崎栄一、八幡町、櫻井茂、八幡、ハイツ、秋谷清司、関場町、山内、衆策、あかね町、日井正秋、あかね町、柏ハイム、黒田義雄、大塚町、植木晋七、千代田町
- 富里地域 嶋野元秀、富里町、佐藤利、栄町、大塚正悟、通一丁目、進藤すみ子、双葉町、箕輪実、同、緑ヶ丘、吉田行雄、豊町
- 永楽台地域 鬼沢シズ江、水
- 市原地域 亀甲台、板倉薫、新あかね町、栗原和男、常磐台、大久保愛雄、ひばりが丘、戸栗正勝、日立台、小山清明、東豊住
- 増尾地域 平川光三、増尾、第一、笠松重、同、第二、関口豊、同、第三、吉田昭二、同、第四、有馬松雄、増尾東映、森井瑞人、増尾東映第二、高橋彰夫、第一住宅、増尾団地、森林徳衛、木戸前、濱田竜一、あさみ、工藤和男、白鷺、荻崎、名戸ヶ谷、高頭宏信、加賀、山本久、松野台、倉島勝治、増尾南ヶ丘、宮園満正、柏サ、ンハイツ、山口薫、藤心、戸村英吉、藤心第二、加登貞夫、藤心第三、前田貞利、藤心グリーン団地、中原富男、藤心葉貴台、森喜久夫、東武なかはら団地
- 光ヶ丘地域 桂吉治、光ヶ丘、東部、柳生俊治、光ヶ丘中部、峰、岸美恵子、光ヶ丘団地、小出佑吉、石川留雄、野沢、石井博、逆井仲、水島川重信、柏葉園、松井孝、藤永、中新宿、土田栄次、中新宿、第三、宮寛、東中新宿、河野健二、グリーンハウス南柏、田中清一

## 手賀沼はどうしてよごれるの?



私たちの街・ふるさとにも、夏には水泳のできる手賀沼など、以前には魚やカエルのすむ小川や美しい自然がありました。

ところが今はどうでしょうか。私たちが得た豊かさや便利さを引き替えて、これらの自然はなくなつてしまいました。小川はドブ川に、手賀沼は、日本一汚染の進んだ沼、という不名誉なレッテルまではられました。

川や沼は、私たちの貴重な財産であり、生活の糧としても利用されるものです。私たち一人ひとりが今できることから実行し、これ以上汚さないように、少しずつでも自然をよみがえらせていきたいものです。自然を汚した原因の一つに、私たちが使った合成洗剤があります。合成洗剤はまた、人体への安全性の面からも、幾つかの

# 石けんを使いましょう

## 自然をよみがえらせるために

問題点が指摘されています。そこで、石けんを使うという運動や政策が各地でとられるようになりまし。

柏市でも、昭和五十六年七月に「柏市石けん利用推進協議会」が発足し、石けん使用を推進するための施策を種々検討しています。

## キャンプ講習会を開催

### 十余二青少年広場で

市教育委員会は、青少年団体の指導者や育成者を対象に、キャンプの基礎的知識・技術の方法を学ぶ、一日キャンプ講習会を開きます。

これは野外活動の促進、青少年団体指導者の資質の助長を目的とするもので、内容はキャンプの意義と目的、青少年キャンプのあり方などについての講義と、キャンプ

## テントの中でカレーを

### ボランティアも募集中

豊四季台婦人児童センターと永楽台児童センターの共催で、キャンプの設置と撤収、飯ごう炊き、キャンプファイアーについて

また、五十七年以降「モデル地区石けん普及事業」を設けて、毎年モデル地区を指定して、洗濯講習会を実施し、一人でも多くのかたに石けんを認識していただいています。ちなみに、昨年度は三十八回にわたる洗濯講習会を市内各地で開き、市民の皆さんに実践して

## 赤十字活動に参加を

### キャンペーンを展開

柏駅東口の「サンサン広場」を会場に、よい天気にも恵まれた五月十九日、日本赤十字社千葉県支部の主催で、赤十字の活動に理解を深めてもらいその輪を広げるキャンペーンが繰り広げられました。

献血、栄養相談、保健・看護相談、救急法などの講習、非常用炊き出しの実演などの各コーナーでは、柏市をはじめ隣接する市の赤十字関係者が、行きかう人々にチラシを配ったり、それぞれの展示、実演を披露、非常用炊き出しの実演では四百食分の米が用意され、大きな釜で炊いた非常食を試食してもらい、味もなかなか好評のよう。「作り方も簡単だし、手が汚れても大丈夫」と華仕団のかた。また、プラスチックの演奏とミス柏、準ミス柏も花を添えました。

また、大人のかたも歓迎します。小学生と一緒にテントの中でカレーライスを食べませんか。また、両センターでは、夏に行う二泊三日のキャンプのボランティアを探しています。この機会にぜひ参加ください。

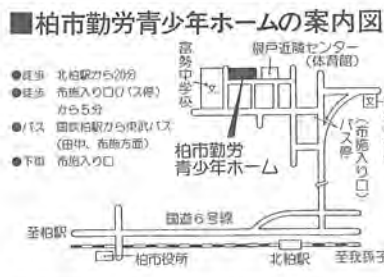
同12日(金)に順延。三回のうち都合のよい日をお選びください。〇ところ 十余二青少年広場キャンプ場 〇対象 青少年育成者でキャンプ指導の初心者、各回とも四十人 〇費用 三百円(材料費) 〇用意するもの 筆記用具、米一合、お皿、コップ、はし、スプーン、ビニールふろしき、ふきん、タオル、軍手、うちわ、新聞紙五枚、活動しやすい服装と靴 〇申し込み 6月3日から同17日まで、希望日を指定し費用を添えて青少年課へ直接 〇問い合わせ 詳しくは、青少年課へ。

〇とき 6月16日(日)「柏駅東口噴水前」に午前9時集合、午後2時解散。「豊四季台婦人児童センター」に直接行く場合は、午前9時半集合、午後2時解散。雨天のときは中止。〇ところ 豊四季台婦人児童センター 〇対象 小学四年生以上一般成人のかた、両センター合わせて、先着五十人 〇費用 三百円。柏駅に集合する

かたはバス代も(小学生百円、中学生以上二百円) 〇持参する物 米一合、お皿、コップ、スプーン、綿の軍手、タオル 〇申し込み 6月2日(日)午前10時から、各センターへ費用を添えて直接 〇問い合わせ 詳しくは、豊四季台婦人児童センター(電話44-153)か永楽台児童センター(電話63-1101)へ。

【コミュニティ課】





働く青少年が余暇を有効に活用し、仕事の疲れをいやしたり、教養を身につけたりする「いいこの場」。それが、勤労青少年ホーム(別図)です。どうぞ、気軽にご利用ください。

【施設内容】和室、集会室、卓球室、料理室、音楽室があります

【開館時間】日曜日と水・金曜日は午前9時から午後5時まで。火曜日と土曜日は午前9時から午後9時まで

【休館日】月曜日(祝日を除く)

### 働く青少年が余暇を有効に活用

働く青少年が余暇を有効に活用し、仕事の疲れをいやしたり、教養を身につけたりする「いいこの場」。それが、勤労青少年ホーム(別図)です。どうぞ、気軽にご利用ください。

【施設内容】和室、集会室、卓球室、料理室、音楽室があります

【開館時間】日曜日と水・金曜日は午前9時から午後5時まで。火曜日と土曜日は午前9時から午後9時まで

【休館日】月曜日(祝日を除く)

## 働く若者のいいこの場

### 青少年ホームのご利用を

【施設内容】和室、集会室、卓球室、料理室、音楽室があります

【開館時間】日曜日と水・金曜日は午前9時から午後5時まで。火曜日と土曜日は午前9時から午後9時まで

【休館日】月曜日(祝日を除く)

### 心身障害児巡回相談

心身に障害を持つ幼児とその保護者を対象に、育児や就学の相談に応じます。主催は県教育委員会。費用は無料です。

○とき 7月29日(月) 午前10時～午後3時 ○ところ 県立松戸養護学校(松戸市栗ヶ沢七八四一七・新成電鉄「常盤平駅」下車徒歩15分) ○申し込みと問い合わせ 6月22日までに、柏市教育研究所窓45-17778へご連絡ください。

## 「人工知能」がいっぱいです



科学万博の会場は、様々な色や形のパビリオンが、まるでおとぎの国を思わせるように林立し、連日、全国各地はもとより海外からも見学者でにぎわっている。日本の政府館や各企業館にあわせて四十七カ国の外国館もそれぞれの個性を強調し、趣向をこらしている。

リニアモーターカーのレールに沿って行くと、ひときわ大きく目をひくのがアメリカ館。

小川さんは、この政府館コンパニオン三十二人(うち日本人八人のひとり)。

「アメリカ館のテーマは人工知能」です。まず、コンピュータの歴史をたどり、実物や模型をご覧いただきます。次のマインドマシーンコーナーでは

### アメリカ館のコンパニオン

科学万博 コンパニオン 小川 雅子さん

おがわ まさこ 科学万博 コンパニオン 小川 雅子さん

おがわ まさこ 科学万博 コンパニオン 小川 雅子さん

自動車の修理のエキスパートシステムが、人間と対話しながら問題を解決していきます。また、人工知能のロボットが考えながら絵を描きますし、コンピュータが自動作曲をしたり、文字を読むのにもあります。

長身の彼女は、展示会のナレーターやアメリカ館の経歴もあり、会場にすっかり溶け込んでいます。

自動車の修理のエキスパートシステムが、人間と対話しながら問題を解決していきます。また、人工知能のロボットが考えながら絵を描きますし、コンピュータが自動作曲をしたり、文字を読むのにもあります。

長身の彼女は、展示会のナレーターやアメリカ館の経歴もあり、会場にすっかり溶け込んでいます。

### 募金にご協力ください

市では、スポーツ振興基金について、市民の皆さんに、募金のご協力をお願いしています。

同基金は、地域の体育の振興、

### 柏市スポーツ振興基金

市では、スポーツ振興基金について、市民の皆さんに、募金のご協力をお願いしています。

同基金は、地域の体育の振興、



山田洋次 監督 高倉健 倍賞千恵子 主演

「山の呼び声」

○とき 6月9日(日) 午後1時～

### 市民名画劇場を開催

小・中・高校生とその家族を対象に、市民名画劇場を開きます。

上映作品は、高倉健、倍賞千恵子主演の「山の呼び声」。

○申し込み 当日直接会場へ

○問い合わせ 中央公民館内の柏市視聴覚ライブラリー窓64-1181へ。

### 人権相談のご利用を

昭和二十四年六月一日に「人権擁護委員会」が制定されたことを記念して、六月一日を人権擁護委員の日と定められました。

人権擁護委員は国民の人権を守るために、法務大臣から委嘱されたかたがた、市には次の八人の委員がいます。自宅での相談のほ

### 悪質な商法にご注意

「サイドビジネスとしてもうかる」と甘い言葉にのせられて、とらぬタヌキの皮算用どころか、持ち出しで泣かされる例が多いようです。ご注意ください。

あて名書き内職

「これじゃお金の流れが...」

「おれも自分で増やそう！」

「おれも自分で増やそう！」

○問い合わせ 消費生活課へ

### お母さんの育児相談

市では、乳幼児を育てているお母さんがたを相手に、育児相談を

振興に役立てようとするもの。募金の申し込みは、同基金事務局の

○問い合わせ 社会体育課へ。

### 毎週木曜日しこだ保育園で

しこだ保育園で行っています。

夜泣き、夜尿症、食事や排泄、しつけなどの問題があったら、気軽に相談を。相談には、保育経験の豊富な園長が当たりますので、同保育園へ電話が直接どうぞ。相談事項の秘密は厳守されます。

○とき 祝日を除く毎週木曜日 午後1時～同3時半 ○ところ

### 松林に立ち入らないで

松くい虫による松枯れの被害を防止するため、薬剤散布を行います。実施期間中は、散布区域の松林に立ち入らないようにご注意ください。

○とき 6月6日(木)～同15日(土) 雨天・強風等のときは順延 ○ところ 大青田、船山、高野、正連寺、若葉、名目ヶ谷、増尾、逆井、藤心の松林

○問い合わせ 農政課か農業研修センター窓33-18877へ。

「サイドビジネスとしてもうかる」と甘い言葉にのせられて、とらぬタヌキの皮算用どころか、持ち出しで泣かされる例が多いようです。ご注意ください。

あて名書き内職

「これじゃお金の流れが...」

「おれも自分で増やそう！」

「おれも自分で増やそう！」

○問い合わせ 消費生活課へ

- か、毎月第三次曜日市役所でも相談に応じています。費用は無料です。秘密は固く守られます。
- 【人権擁護委員】(敬称略)
- ▽小溝浅一(柏六丁目一〇一三) 窓67-1475三
  - ▽内藤義徳(東二丁目三三三) 窓67-133三五
  - ▽岡田や(明原三丁目一三二) 窓45-122四六
  - ▽金鐘とみ(末広町六一一九) 窓44-165四九
  - ▽中山勝司(小青田三九五) 窓31-154三九
  - ▽染谷しげ(北柏三十四一) 窓64-149九五
  - ▽鈴木常治(緑ヶ丘二五二五) 窓66-164八八
  - ▽早川孝雄(藤心三三三) 窓72-147三二
- 受け給者は必ず29日まで児童手当現況届の提出
- 児童手当または特例給付を受けているかたは、六月一日現在の状況を厚生課へ届け出てください。
- この現況届の用紙は、郵送していますが、六月二十九日(土)までに、印鑑と年金手帳(会社員のかたは事業主からの年金加入証明)などの必要書類を持って、同課へ提出してください。用紙が届いていない場合は、至急連絡を。
- もし、この届け出がない場合は受給資格があっても、六月分以降の児童手当(特例給付)は支給されません。また、出張所では受け
- 付けていませんので、ご注意ください。なお、特例給付は今年度も現行制度のまま継続します。
- 問い合わせ 厚生課へ。
- 夜間でも受け付けます
- 中央公民館の施設利用
- 教育福祉会館内の柏市中央公民館では、集会室や会議室などの貸し出しの受付時間を、六月四日から夜間でもできるように延長します。利用申し込みは、火曜日から金曜日までは午後八時まで、土曜日と日曜日は正午までです。
- 問い合わせ 詳しくは、中央公民館窓64-1181へ。



# やまぐち だより

## 布施近隣センター

▽公民館「布施家庭教育学級（小学生クラス）」  
○とき 6月7日から9月20日までの毎週金曜日午前10時～正午（7月26日と8月を除く計十回）  
○内容 家庭の中の子ども、地域の中の子ども、子どもの成長と親の対応、子どもの心身の発達など  
○対象 原則として小学生を持つ親先着四十人 ○費用 無料  
○申し込み 6月1日（土）午前9時から、同センターへ直接  
○問い合わせ 同センター電話32一三二〇〇。

## 旭町近隣センター

▽料理教室  
○とき 6月11日（火）午前10時～午後1時 ○内容 つき出しやかきあげなどの和風料理 ○対象 同センター区域内の婦人先着四十人 ○費用 七〇〇円 ○申し込み 6月1日（土）午前10時～午後1時、費用を添えて同センターへ直接  
○問い合わせ 石戸さん電話7一〇二〇〇。

## 南部近隣センター

▽公民館「婦人学級」  
○とき 6月18日から11月19日までの隔週火曜日午前10時～正午（8月を除く計十回） ○内容 上手な話し方、旅行プランの立て方、婦人の健康管理、ボランティアについて、日本史探訪、くらしと法律、鍋料理の実習など ○対象 市内在住の女性のかた先着四十人 ○費用 千円 ○申し込み 6月4日（火）午前9時から、費用を添えて同センターへ直接  
▽公民館「シルバークラス」  
○とき 6月19日から11月20日までの隔週水曜日午前10時～正午までの隔週水曜日午前10時～正午

## 高田近隣センター

▽公民館「美容体操教室」  
○とき 6月7日から7月26日までの毎週金曜日午前9時～午後11時（計八回） ○内容 美容体操

## 新田原近隣センター

▽公民館「親子卓球教室」  
○とき 6月16日から7月21日までの毎週日曜日午前10時～正午（計六回） ○内容 卓球の基礎から打ち方まで実技練習を通して

# 文化会館

## 大木丸

●第20回芸術鑑賞会「邦楽部」  
門 2日（日）午前11時開演。入場無料 ○問い合わせ 市役所電話67一三二一 社会教育課へ。  
●ぬいぐるみ人形劇「こぶとりじいさん」 8日（土）午後2時開演。全席指定で、当日券はA席千七百円、B席千四百円 ○問い合わせ 劇団こぶ座電話〇三三三二一三六六。

●歌舞劇「東北の鬼」 13日（木）午後6時半開演。指定席四千円、自由席三千円、高校生以下は二千円 ○問い合わせ 染谷修司さん電話45一三二九一八。  
●ぬいぐるみミュージカル「ちびくわ・さんば」 14日（金）午

前11時と午後2時の二回開演。団体料金はS席九百円、A席六百円 ○問い合わせ 劇団銀河鉄道電話〇三三六六七八七。

●柏市民吹奏楽団・定期演奏会 23日（日）午後2時開演。全席自由で二百五十円 ○問い合わせ 同吹奏楽団電話64一〇四六〇。

●柏交響楽団・定期演奏会 30日（日）午後2時開演。全席自由で七百円 ○問い合わせ 同交響楽団電話67一七五五六。

## 小水丸

●ルナ・ハーモニー・定期演奏会 29日（土）午後4時開演。入場無料 ○問い合わせ 同ハーモニーの新朋（しんみょう）孝子さん電話7一〇九〇二二。

【ご案内】 6月の休館日 3、10、17、24日。また4、5、11、12、25、27日は機器等の保守点検のため、大ホール、小ホール

# 市民サロン

とも利用できません ○催しの問い合わせ 各主催者へ ○利用の申し込み 柏市民文化会館電話64一四一四一。

▽柏市文化連盟美術部門合同展 4日（火）

▽平沢貞通展 7日（金）

▽流通経済大学芸術部「縮図展」 10日（月）

▽聖賢展 14日（金）

▽アトリエ豊四季絵画展 20日（木）

▽バラエティショーと展示会 26日（水）

（8月を除く計十回） ○内容 習います ○対象 市内在住の小中学生とその親（小学生は原則として三年生以上） ○親子二人一組で、先着十五組 ○費用 無料 ○持参する物 ラケット、運動靴 ○申し込み 6月2日（日）午前10時から、同センターへ電話か直み 6月5日（水）午前9時から、費用を添えて同センターへ直接 ○問い合わせ 同センター電話67一三二七六。



このコーナーに掲載希望のかたは、広報発行日の十五日前までに〒277 柏市柏五丁目一〇一 柏市役所広報広聴課へご連絡を。

## ●参加しませんか

◇春季市民弓道大会 6月23日（日）午前9時半から午後4時まで、柏市弓道場、個人と団体の近接競技を行います。参加費は個人が一人五百円（会員は三百円）

で、団体がチーム千五百円（会員は千円）。6月10日までに、はがきで「大会参加希望」と書き、住所、氏名、性別、段級を明記し、〒277 柏市松葉町三二二一 六浦川良次方 柏市弓道連盟事務局へ。問い合わせは、溜川さん電話32一〇四七（夜間）へ。

## ●お出かけください

◇写真展 6月4日から10日まで、光ヶ丘近隣センターのロビーで開催。主催はシルバークラス。舞台写真など三十点を展示します。問い合わせは、落合さん電話7一七三五八。

## ●求めていきます

◇料理教室「四ツ葉会」会員 毎月第一、第三木曜日午前10時から正午まで、教育福祉会館内の中央公民館で行っています。対象は主婦のかた十人。入会金は千円、会費は月千五百円。問い合わせは石井さん電話74一五八〇三。

員 6月11日から毎月第二、第四次曜日午前10時から午後0時半まで、豊四季近隣センターで行います。会費は月千円。問い合わせは、森田さん電話43一〇八八八。

## ◇茶室教室「こころ」

毎月第二、第三木曜日午前10時から正午まで、豊四季近隣センター茶室で行っています。会費は、一回につき千円。問い合わせは、宮川さん電話45一〇七九五。

## ◇日本画「色彩舎」

毎月第一金曜日午後1時から同5時まで、教育福祉会館五階和室で描いています。入会金は千円、会費は月二千五百円。問い合わせは、三田さん電話46一八〇二四（午後6時以降）へ。

## ◇柏市家庭婦人バレーボール協会

市内の各小学校区に、家庭婦人バレーボールチームがあります。チームは現在三十二。会費はチームによって多少異なりますが、月千円くらい。あなたも健康な汗を流してみませんか。詳しい問い合わせは、宮下さん電話7一六八九二。

## ◇プリムラ・エ・コール

◇読書会「おと津御寮人」 永楽台分館電話63一三二〇一  
◇かがみ読書会 18日（火）午前10時～正午。吉武輝子著「女人吉屋信子」  
◇おはなし会 5日（水）午後3時～同3時半

## ◇おはなし会「サイ」

15日（土）午後2時～同2時半  
【光ヶ丘分館電話75一〇〇三三】  
◇本の展示 20日（木）～26日（水）。テーマは「雨」  
【高田分館電話44一九二九二】  
◇平家物語を読む会 7日（金）午後1時～同3時。テーマは「平家物語」  
【西原分館電話54一〇〇〇〇】  
◇読書会「文月会」 19日（水）午前10時～正午。テーマは川口松太郎「こどもたち」

# 市民相談

6月

法律相談（予約制） 毎週月曜日（前週の金曜日）から受け付け。第三木曜日（その週の月曜日）から受け付け。午前10時～午後3時 ○広報広聴課  
人権相談 18日（火）午前10時～午後3時 ○広報広聴課  
行政相談 25日（火）午前10時～午後3時 ○広報広聴課  
不動産お困りごと相談 第一・三金曜日午前10時～午後3時 ○広報広聴課  
交通事故巡回相談 6日（木）20日（木）午前10時～午後3時 ○交通安全課  
年金相談 13日（木）午前10時～午後3時 ○市民サロン（柏駅西口ロースタワン八階）  
家庭児童相談 毎週月、金曜日午前9時～午後4時、毎週土曜日午前9時～正午 ○家庭児童相談室（福祉事務所）  
身体障害者相談 毎週火曜日午前10時～午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室  
精神障害者相談 毎週水曜日午前10時～午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室  
心配ごと・結婚相談 △心配ごと相談 毎週水曜日午前9時～正午 △結婚相談 毎週水曜日午後1時～同3時 ○教育福祉会館一階  
老人福祉相談 △毎週火、金、土曜日午前10時～午後3時 ○教育福祉会館二階老人福祉センター電話64一三二二一  
▽毎週火、木曜日午前10時～午後3時 ○柏寿荘電話32一三四四〇  
健康相談 △四十歳以上 毎月第一週、第三週の日曜日午後1時半～同2時半 △教育福祉会館一階の医療室、毎月第三金曜日午後1時半～同2時半 △光ヶ丘近隣センター △六十歳以上 第一～四週の日曜日午後1時半～同2時半 ○柏寿荘  
高齢者職業相談 毎週月、火、木、金曜日午前10時～午後5時、土曜日午前10時～正午 ○高齢者職業相談室（柏駅西口ロースタワン八階）  
パート相談 毎週火、木、金曜日午前10時～午後3時 ○消費生活センター（柏駅東口ファミリーカシワ三階。問い合わせは、同相談所電話64一五八一）か商工課へ。電話による相談は受けません  
内職相談 毎週月曜日午前10時～午後3時 ○消費生活センター。問い合わせは、同相談所電話64一五八一）か商工課へ。電話による相談は受けません  
発明特許電話相談 第一土曜日午前10時～正午 ○大沼浩司さん電話63一〇二二六  
消費生活相談 毎週月、火、木、金曜日午前10時～午後4時 ○消費生活センター電話64一四一〇〇

教育相談 毎週月、金曜日午前9時～午後5時、毎週土曜日午前9時～正午 ○教育研究所電話45一三二二〇  
幼児教育相談 △電話相談 毎週月、金曜日午前9時～午後4時 △面接相談（予約制） 毎週火、金曜日午前9時～午後4時 ○幼児教育研究所電話45一七四二一  
少年相談 毎週月、金曜日午前9時～午後5時、毎週土曜日午前9時～正午 ○柏市少年補導センター  
やまびこでんわ相談（ヤングの悩みごと電話相談） 日曜日、祝日を含む毎日午後1時～同5時 ○柏市少年補導センター電話66一八一八

▽入谷津町会に新ステーション 市内を巡回しながら図書貸し出しをしている移動図書館に、新しいステーションが誕生します。○ところ 入谷津町会子どもの遊び場 ○巡回日 6月1日（土）から毎月第一、第三土曜日の午前10時～同10時40分 ○利用方法 利用者カードで、一人十冊まで。貸し出し期間は二週間以内  
※天候の悪いときは、移動図書館は巡回しないことがあります。

【案内】 6月の休館日 3、10、17、24、30日。

【豊四季分館電話45一九五四六】  
◇おはなし会 7、14、21、28日の各金曜日午後3時半～同4時  
【田中分館電話33一〇〇〇一】  
◇本の会 19日（水）午後1時半～同3時半。テーマは三浦哲郎著「冬の雁」  
◇古典文学の会 5日（水）午後1時半～同3時半。テーマは吉田兼好著「徒然草」  
【西原分館電話54一〇〇〇〇】  
◇読書会「文月会」 19日（水）午前10時～正午。テーマは川口松太郎「こどもたち」

【本館電話64一五三四六】  
◇おはなし会 26日（水）午後1時半～同3時半。テーマは喜多川「阿Q正伝」ほか  
◇子どもの本を読む会 27日（木）午前10時～正午。テーマは「妖精について」  
◇おはなし会 小学校低学年向け 5、12、19、26日の各水曜日



三種混合予防接種の日程

実施会場	3回目
柏市保健センター	6月11日(木)
松葉第一小学校	
根戸近隣センター	
新富近隣センター	6月12日(木)
前第六小学校	
光ヶ丘近隣センター	6月13日(金)
南部近隣センター	
新田原近隣センター	
西原近隣センター	6月14日(金)
田中近隣センター	
高田近隣センター	
柏第三小学校	6月18日(木)
永葉台近隣センター	
増尾近隣センター	
柏市保健センター	6月19日(木)

\*受け付け時間は、各会場とも午後1時半から同2時半まで

三種混合の予防接種を  
受付開始は午後1時半

三種混合の予防接種を別表のとおり  
近隣センター

「健康増進」の申し込み  
6月5日までに電話で

〇とき 6月5日(水)、6日(木)、7日(金)。時間はいず  
れも午前9時半から同11時まで  
と、午後1時から同2時半まで

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇とき・ところ 6月4日(火) 南部近隣センター 6月11日(火) 千代田近隣センター 6月25日(火) 光ヶ丘近隣センター 6月27日(木) 近隣センター

六月の一歳六カ月児健康診査  
は、昭和五十八年十一月生まれの  
幼児が対象です。該当者には、問  
診票を同封した通知をしました  
が、転入などでまだ通知が届いて  
いないかたは直接会場へ。

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

電話による予約制です  
保健所で心の健康相談

1歳6カ月児健康診査  
会場は保健センターで

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

保健  
市役所の電話番号は……  
67-1111です。  
記事の中で電話番号を……

〇対象者 第一期 四歳未満  
で、昭和58年4月1日までに生ま  
れ、一回目または二回目の接種を  
受けた後、三週間以上経過し八週  
間以内のかた。なお他市町村で一  
回目または二回目を受けた後転入  
されたかたでも、三週間以上経過  
し八週間以内のかたも対象です。  
第二期 第一期三回目終了後、  
十二カ月を経過し十八カ月以内の  
かた。ただし五歳未満のかたは、  
十八カ月を越えても接種でき  
ます。〇用意する物 通知書か母  
子健康手帳の接種済証、問診票  
(必要事項は自宅で記入)、柏市  
に住んでいることが証明できる母  
子健康手帳や健康保険証、筆記用  
具、上履き。〇接種を受けられな  
いかた ①発熱、著しい栄養障害  
のあるかた、②一年以内のけいれ  
んを起こしたかた、③その他医師  
に接種不適と診断されたかたなど  
〇注意 当日は検温し、健康状  
態のよくなるかたが付き添って  
ください

〇対象者 第一期 四歳未満  
で、昭和58年4月1日までに生ま  
れ、一回目または二回目の接種を  
受けた後、三週間以上経過し八週  
間以内のかた。なお他市町村で一  
回目または二回目を受けた後転入  
されたかたでも、三週間以上経過  
し八週間以内のかたも対象です。  
第二期 第一期三回目終了後、  
十二カ月を経過し十八カ月以内の  
かた。ただし五歳未満のかたは、  
十八カ月を越えても接種でき  
ます。〇用意する物 通知書か母  
子健康手帳の接種済証、問診票  
(必要事項は自宅で記入)、柏市  
に住んでいることが証明できる母  
子健康手帳や健康保険証、筆記用  
具、上履き。〇接種を受けられな  
いかた ①発熱、著しい栄養障害  
のあるかた、②一年以内のけいれ  
んを起こしたかた、③その他医師  
に接種不適と診断されたかたなど  
〇注意 当日は検温し、健康状  
態のよくなるかたが付き添って  
ください

ふるさとを撮る  
佳作 参道 (広幡八幡神社)  
鈴木千明さん(つきが丘四丁目)



《第5回ふるさと柏写真展から》 作品はカラー

職業国民健康保険加入の有無、  
加入している場合は保険証番号を  
お知らせください  
〇問い合わせ 保険課へ

酒害相談を行います  
お酒で悩むかたのため  
酒害でお悩みのご家族や酒をや  
めなければならぬかたのために  
酒害相談を行います  
〇とき・ところ 6月5日、12  
日、19日の各水曜日午後6時~同  
9時 旭町近隣センター 6月8  
日(土) 午前9時半~正午 教育  
福祉会館 〇申し込みと問い合わせ  
健康管理課54-13333

虫歯予防教室を開催  
就学前の幼児が対象  
幼児の歯を守るために、虫歯予  
防教室を開きます。対象は一歳八  
月からの就学時までの幼児とその  
保護者。内容は歯科医師による検  
診やブラッシング指導などです。  
〇申し込み はがきに①幼児の  
氏名と生年月日②保護者名③住所  
④電話番号を明記し、〒277 柏  
市柏下七三 柏市役所健康課  
あてへ。先着順に受け付け、定員  
二十人に達した場合、定員を超え  
たかたは次の開催時に繰り越しま  
す。電話受け付けはいたしません。  
〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

60歳以上の10人を募集  
シルバー農園の耕作者  
野菜の栽培や収穫の喜びを味わ  
いながら、健康で生きがいのある  
日々を送っていただくこと、シル  
バー農園の耕作者を募集します。  
〇対象 六十歳以上のかた十人  
〇面積 一人当たり約三坪 〇農  
園の所在地 柏市篠籠田六九六一  
一(柏七小のそば) 〇費用 無  
料。肥料・苗・種などは自己負担  
〇耕作期間 おおむね二年 〇注  
意 ①ほかのシルバー農園で現  
在耕作しているかたは利用できま  
せん②夫婦でそれぞれ申し込みが  
あっても、一区画しか貸せません  
〇申し込み 6月5日(水)ま  
で、はがきに「シルバー農園耕  
作希望」と書き、住所、氏名、年  
齢、電話番号を記入して、老人福  
祉課あてへ。申し込みが多数の場  
合は抽選になります  
〇問い合わせ 老人福祉課へ

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

妊産婦のかたもどうぞ  
南部などで育児相談  
生後十八カ月までのお子さんと  
その保護者、妊産婦を対象に育児  
相談を開きます。保健婦、栄養  
士、歯科衛生士が、発育・育児の  
疑問、妊娠中の心配や不安の相談  
に応じます。

〇問い合わせ 柏保健所57  
一三五五

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三

ご存じですか 防災ミニ百科

放送日	パターン	テーマ
6月6日(木)	火災編	実証/天ぷら火災
13日(木)	"	実証/無炎燃焼火災
20日(木)	"	老人を火災から守る
27日(木)	"	体験/レンジャー部隊
7月4日(木)	風水害編	集中豪雨の恐ろしさ
11日(木)	"	豪雨に備えて
18日(木)	"	防ぐ対策と逃げる勇氣
25日(木)	"	土砂崩れのメカニズム

募集

〇問い合わせ 健康管理課54  
一三三三三